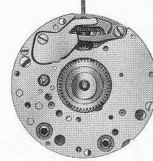
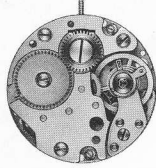
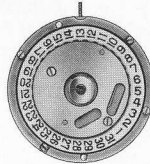




Calibre 911 Seconde au centre directe ou sans seconde

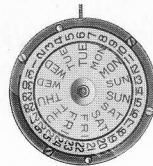


Calibre 911/31 Calendrier à bague correcteur



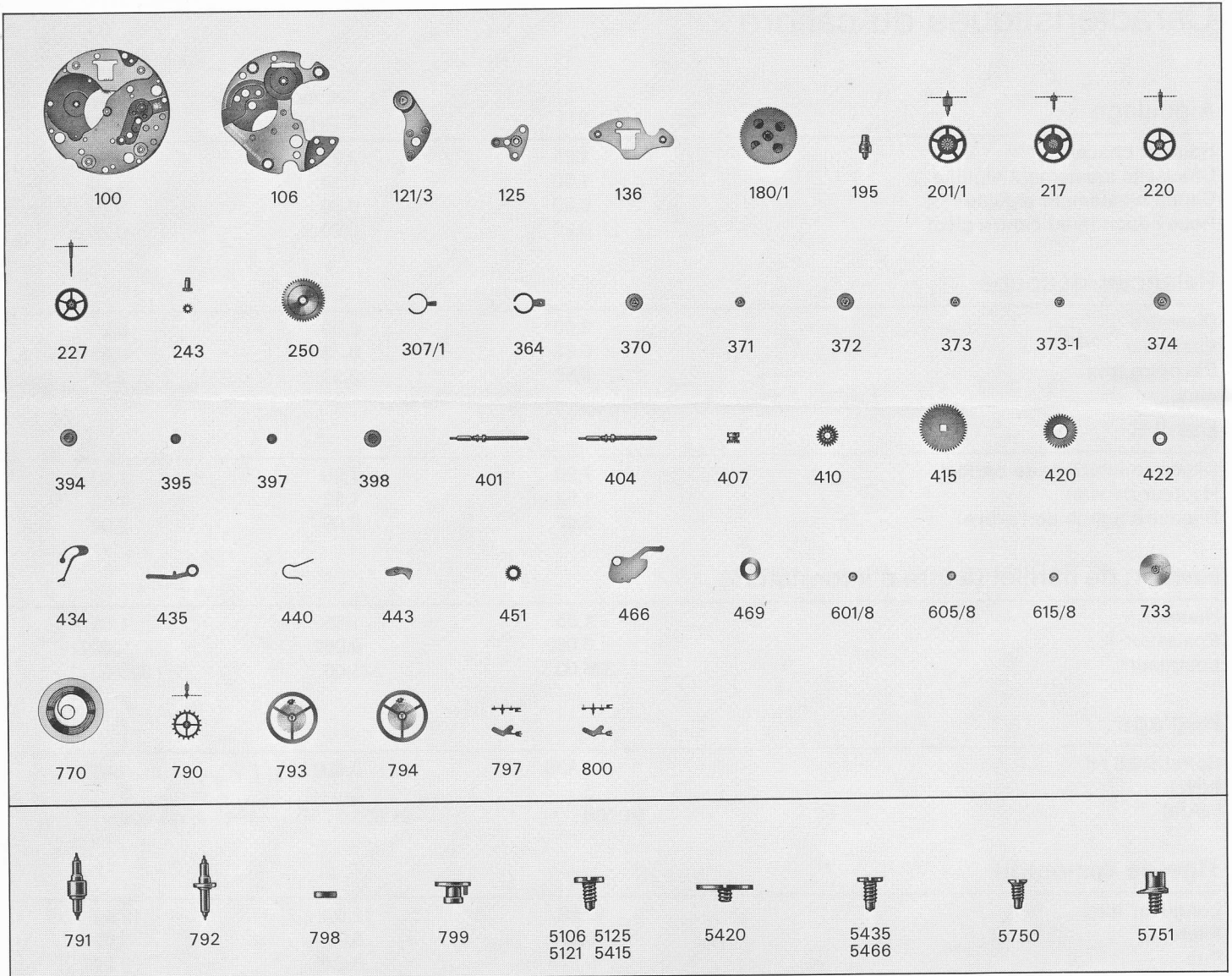
Indicateur \varnothing 17,0 mm

Calibre 911 31/7 Calendrier Day and Date correcteur rapide



Indicateur \varnothing 17,0 mm

Disque des jours \varnothing 12,92 mm



N°	Liste des fournitures	Nr.	Bestandteile	No.	List of materials
100	Platine	100	Werkplatte	100	Plate
106	Pont de barillet et de rouage	106	Federhaus- und Räderwerkbrücke	106	Barrel and trainwheel bridge
121/3	Pont de balancier	121/3	Unruhkloben	121/3	Balance cock for stud holder and antishock
125	Pont de fourchette	125	Stiftankerklöben	125	Pin pallet cock
136	Potence de tige	136	Kloben für Aufzugwelle	136	Stem cock
180/1	Barillet complet de mouvement	180/1	Federhaus, vollständig	180/1	Barrel complete
195	Arbre de barillet	195	Federwelle	195	Barrel arbor
201/1	Roue de grande moyenne	201/1	Grossbodenrad	201/1	Center wheel and pinion
217	Roue de petite moyenne	217	Kleinbodenrad	217	Third wheel and pinion
220	Roue de seconde court pivot	220	Sekundenrad mit kurzem Zapfen	220	Fourth wheel and pinion without second hand bit
227	Roue de seconde au centre	227	Zentrumsekundenrad	227	Sweep second wheel and pinion
243	Chaussée	243	Minutenrohr	243	Cannon pinion
250	Roue des heures	250	Stundenrad	250	Hour wheel
307/1	Raquette pour porte-piton mobile, pour spiral plat	307/1	Rücker für beweglichen Spiralklötzchen-Träger, für Flachspirale	307/1	Regulator for adjustable stud holder, for flat hairspring
364	Porte-piton pour spiral plat	364	Spiralklötzchen-Träger für Flachspirale	364	Stud holder for flat hairspring
370	Antichoc empierré, dessus	370	Antichoc mit Stein, oben	370	Antishock jewelled, upper
371	Antichoc empierré, dessous	371	Antichoc mit Stein, unten	371	Antishock jewelled, lower
372	Antichoc 2 rubis, dessus	372	Antichoc 2 Steine, oben	372	Antishock 2 jewels, upper



N°	Liste des fournitures	Nr.	Bestandteile	No.	List of materials
373	Antichoc 1 rubis, dessous	373	Antichoc 1 Stein, unten	373	Antishock 1 jewel, lower
373-1	Antichoc 2 rubis, dessous	373-1	Antichoc 2 Steine, unten	373-1	Antishock 2 jewels, lower
374	Antichoc 1 rubis, dessus	374	Antichoc 1 Stein, oben	374	Antishock 1 jewel, upper
394	Chaton empierré, dessus	394	Zapfenfutter mit Stein, oben	394	Bushing jewelled, upper
395	Chaton empierré, dessous	395	Zapfenfutter mit Stein, unten	395	Bushing jewelled, lower
397	Chaton non empierré, dessous	397	Zapfenfutter ohne Stein, unten	397	Bushing non-jewelled, lower
398	Chaton non empierré, dessus	398	Zapfenfutter ohne Stein, oben	398	Bushing non-jewelled, upper
401	Tige de remontoir	401	Aufzugwelle	401	Winding stem
404	Tige de remontoir pour boîte étanche	404	Aufzugwelle für wasserdichte Schale	404	Winding stem for waterproof case
407	Pignon coulant	407	Schiebetrieb	407	Clutch wheel
410	Pignon de remontoir	410	Aufzugtrieb	410	Winding pinion
415	Rochet	415	Sperrad	415	Ratchet wheel
420	Roue de couronne	420	Kronrad	420	Crown wheel
422	Bague de roue de couronne	422	Kronradring	422	Crown wheel ring
434	Cliquet-ressort	434	Federgesperr	434	Click spring
435	Bascule	435	Wippe	435	Yoke
440	Ressort de bascule	440	Wippenfeder	440	Yoke spring
443	Tirette	443	Stellhebel	443	Setting lever
451	Renvoi de roue de minuterie	451	Zeigerstellzwischenrad	451	Setting wheel for minute wheel
466	Couvre-mécanisme	466	Deckplatte für Aufzug- und Zeigerstellmechanismus	466	Lid for winding and setting mechanisms
469	Plaque de maintien de roue des heures	469	Stundenrad-Halter	469	Hour wheel guard
601/8	Chaton combiné empierré	601/8	Kombiniertes Steinfutter mit Stein	601/8	Combined jewelled bush
605/8	Chaton combiné, empierré	605/8	Kombiniertes Steinfutter mit Stein	605/8	Combined jewelled bush
615/8	Chaton combiné, empierré	615/8	Kombiniertes Steinfutter mit Stein	615/8	Combined jewelled bush
733	Spiral virolé	733	Spirale mit Rolle	733	Colleted hairspring
770	Ressort de barillet	770	Zugfeder	770	Mainspring
790	Roue d'échappement	790	Hemmungsrad	790	Pin escape wheel
791	Axe de balancier pour doigt	791	Unruhwellen für Finger	791	Balance staff for finger
792	Axe de balancier pour plateau	792	Unruhwellen für Hebelscheibe	792	Balance staff for roller
793	Balancier avec plateau et spirale	793	Unruh mit Hebelscheibe und Spirale	793	Balance with roller, regulated
794	Balancier avec doigt et spirale	794	Unruh mit Finger und Spirale	794	Balance with finger, regulated
797	Fourchette pour plateau	797	Stiftenanker für Hebelscheibe	797	Pin pallet fork for roller
798	Doigt	798	Finger	798	Finger
799	Plateau	799	Hebelscheibe	799	Roller
800	Fourchette pour doigt	800	Stiftenanker für Finger	800	Pin pallet fork for finger
5106	Vis de pont de barillet et de rouage	5106	Federhaus- und Räderwerkbrückenschraube	5106	Barrel and trainwheel bridge screw
5121	Vis de pont de balancier	5121	Unruhkloben-Schraube	5121	Balance cock screw
5125	Vis de pont de fourchette	5125	Stiftenankerkloben-Schraube	5125	Pin pallet cock screw
5415	Vis de rochet	5415	Sperrad-Schraube	5415	Ratchet wheel screw
5420	Vis de roue de couronne	5420	Kronrad-Schraube	5420	Crown wheel screw
5435	Vis de bascule	5435	Wippe-Schraube	5435	Yoke screw
5466	Vis de couvre-mécanisme	5466	Deckplatte-Schraube für Aufzug- und Zeigerstellmechanismus	5466	Lid screw, for winding and setting mechanisms
5750	Vis de cadran	5750	Zifferblatt-Schraube	5750	Dial screw
5751	Clef de cadran	5751	Zifferblatt-Schlüssel	5751	Dial key

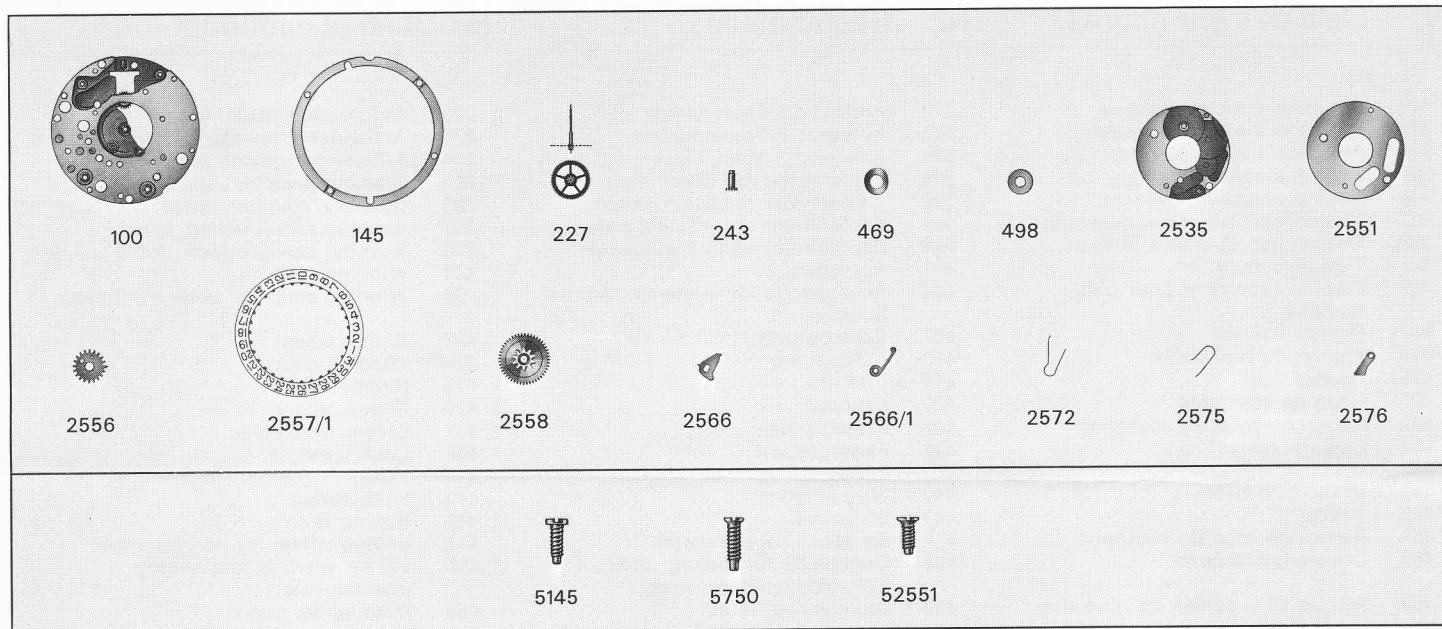
Empierrage 17 rubis

		∅ pierre	∅ trou	ép. pierre
Grande moyenne	dessous	0,90	0,22	0,25
Petite moyenne	dessous	0,70	0,18	0,25
Roue de seconde	dessus	1,00	0,18	0,25
Roue d'échappement	dessous	0,80	0,11	0,25
Fourchette	dessus	0,80	0,11	0,25
Fourchette	dessous	0,80	0,11	0,25

Chatons et anti-choc chasse par BFG

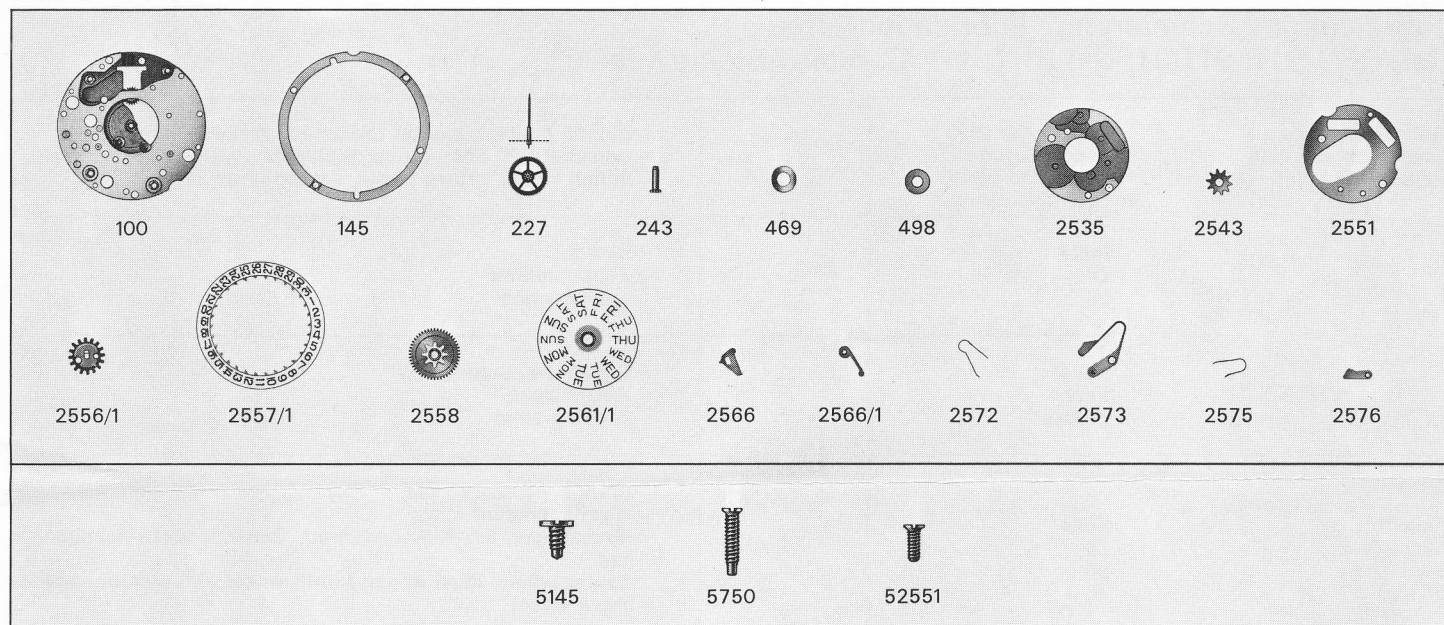
		∅ chaton	∅ trou	ép. chaton
Grande moyenne	dessus	1,30	0,22	0,50
Petite moyenne	dessus	1,30	0,18	0,50
Roue d'échappement	dessus	1,30	0,11	0,50
Balancier	dessus	1,60	0,10	0,60
Balancier	dessous	1,60	0,10	0,60

Cal. 911/31



N°	Liste des fournitures	Nr.	Bestandteile	No.	List of materials
100	Platine	100	Werkplatte	100	Plate
145	Support de cadran	145	Zifferblattstütze	145	Dial rest
227	Roue de seconde au centre	227	Zentrumsekundenrad	227	Sweep second wheel and pinion
243	Chaussée	243	Minutenrohr	243	Cannon pinion
469	Plaque de maintien de roue des heures	469	Stundenrad-Halter	469	Hour wheel guard
498	Rondelle d'appui	498	Unterlagscheibe	498	Washer
2535	Plaque de maintien de l'indicateur de quantième	2535	Halterplatte für Datumanzeige	2535	Date indicator guard
2551	Planche de calendrier	2551	Kalenderplatte	2551	Calendar plate
2556	Roue entraîneuse de l'indicateur de quantième	2556	Datumanzeiger-Mitnehmerrad	2556	Date indicator driving wheel
2557/1	Indicateur de quantième	2557/1	Datumanzeiger	2557/1	Date indicator
2558	Roue des heures double denture	2558	Stundenrad mit Doppelzahnung	2558	Double toothed hour wheel
2566	Correcteur de quantième	2566	Datumkorrektor	2566	Date corrector
2566/1	Bascule de correcteur de quantième	2566/1	Wippe zu Datumkorrektor	2566/1	Yoke to date corrector
2572	Ressort de bascule de correcteur de quantième	2572	Datumkorrektor-Wippfeder	2572	Yoke spring to date corrector
2575	Ressort de sautoir de quantième	2575	Feder für Datumsperr	2575	Date jumper spring
2576	Sautoir de quantième	2576	Datumsperr	2576	Date jumper
5145	Vis de support de cadran	5145	Zifferblatt-Stützen-Schraube	5145	Dial rest screw
5750	Vis de cadran plat	5750	Zifferblatt-Schraube flach	5750	Dial screw
52551	Vis planche de calendrier	52551	Kalenderplatte-Schraube	52551	Calendar plate screw

Cal. 911 31/7



N°	Liste des fournitures	Nr.	Bestandteile	No.	List of materials
100	Platine	100	Werkplatte	100	Plate
145	Support de cadran	145	Zifferblattstütze	145	Dial rest
227	Roue de seconde au centre	227	Zentrumsekundenrad	227	Sweep second wheel and pinion
243	Chaussée	243	Minutenrohr	243	Cannon pinion
469	Plaque de maintien de roue des heures	469	Stundenrad-Halter	469	Hour wheel guard
498	Rondelle d'appui	498	Unterlagscheibe	498	Washer
2535	Plaque de maintien de l'indicateur de quantité	2535	Halterplatte für Datumanzeige	2535	Date indicator guard
2543	Roue intermédiaire de quantité	2543	Datum-Zwischenrad	2543	Intermediate date wheel
2551	Planche de calendrier	2551	Kalenderplatte	2551	Calendar plate
2556/1	Roue entraîneuse de l'indicateur de quantité	2556/1	Datumanzeiger-Mitnehmerrad	2556/1	Date indicator driving wheel
2557/1	Indicateur de quantité	2557/1	Datumanzeiger	2557/1	Date indicator
2558	Roue des heures double denture	2558	Stundenrad mit Doppelzahnung	2558	Double toothed hour wheel
2561/1	Etoile des jours avec disque	2561/1	Tageskalenderscheibe mit Stern	2561/1	Day star with dial disc
2566	Correcteur de quantité	2566	Datumkorrektor	2566	Date corrector
2566/1	Bascule de correcteur de quantité	2566/1	Wippe zu Datumkorrektor	2566/1	Date corrector yoke
2572	Ressort de bascule de correcteur de quantité	2572	Datumkorrektor-Wippfeder	2572	Date corrector spring
2573	Ressort de sautoir des jours	2573	Feder für Tagessperre	2573	Day jumper spring
2575	Ressort de sautoir de quantité	2575	Feder für Datumssperre	2575	Date jumper spring
2576	Sautoir de quantité	2576	Datumssperre	2576	Date jumper
5145	Vis de support de cadran	5145	Zifferblatt-Stützen-Schraube	5145	Dial rest screw
5750	Vis de cadran plat	5750	Zifferblatt-Schraube flach	5750	Dial screw
52551	Vis planche de calendrier	52551	Kalenderplatte-Schraube	52551	Calendar plate screw